

VERBİS'e kayıtlar başladı

Önceki bültenlerde de değinildiği üzere, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK") kapsamında veri sorumluları için Veri Sorumluları Sicili'ne ("Sicil"), hazırlanan veri sorumluları sicil bilgi sistemi aracılığı ("VERBİS") ile kayıt zorunlu hale getirilmiştir. Bu doğrultuda çıkarılan Veri Sorumluları Sicili Hakkında Yönetmelik ("Yönetmelik") 30 Aralık 2017 tarihinde Resmi Gazete 'de yayımlanarak 1 Ocak 2018 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Kişisel Verileri Koruma Kurulu ("Kurul") 18 Ağustos 2018 tarihli kararı uyarınca, VERBİS'e kayıt başlangıç tarihi 1 Ekim 2018'dir. İlgili bütün sicil işlemleri bu tarihten itibaren VERBİS üzerinden gerçekleştirilecek, yazılı olarak kayıt yapılamayacaktır. Bu doğrultuda veri sorumluları, kişisel veri işlemeye başlamadan önce Sicil'e kaydolmak zorundadır. Türkiye'de yerleşik olmayan veri sorumluları da veri işlemeye başlamadan önce veri sorumlusu temsilcisi marifetiyle Sicil'e kaydolmak zorundadır.

Kurul, 2018 yılı içinde aldığı çeşitli kararları ile Sicil'e kayıt yükümlülüğünden müstesna tutulan kişi ve kurumları belirlemiştir. Buna göre, noterler, avukatlar, dernekler, vakıflar ve sendikalardan yalnızca ilgili mevzuat ve amaçlarına uygun, faaliyet alanlarıyla sınırlı ve sadece kendi çalışanlarına, üyelerine, mensuplarına ve bağışlıklarına yönelik kişisel veri işleyenler, siyasi partiler, serbest muhasebeci mali müşavirler ve yeminli mali müşavirler, gümrük müşavirleri, arabulucular ve yıllık çalışan sayısı 50'den az ve yıllık mali bilanço toplamı 25 milyon TL'den az olan gerçek veya tüzel kişi veri sorumlularından ana faaliyet konusu özel nitelikli kişisel veri işleme olmayanlar, bu yükümlülük kapsamında yer almamaktadır.

Kayıt yükümlülüğü altında bulunmayan, ancak sonradan kayıt yükümlüsü haline gelen veri sorumluları da kayıt yükümlülüklerinin ortaya çıkmasından itibaren 30 gün içinde Sicil'e kaydolmak zorundadır. Eğer herhangi bir fiili, teknik ya da hukuki imkânsızlık halleri ile karşılaşırsa imkânsızlığın ortaya çıkışından itibaren 7 iş günü içerisinde Kişisel Verileri Koruma Kurumu'na ("Kurul") yazılı olarak başvurulması ve ek süre istenmesi gerekmektedir. Böyle bir durumda Kurum bir defaya mahsus olmak ve her durumda 30 günü geçmemek üzere ek süre verebilir.

Kurul kararı uyarınca, Sicil'e kayıt başlangıç ve bitiş tarihleri aşağıdaki şekildedir:

Veri Sorumlusu	Kayıt Başlangıç Tarihi	Kayıt Bitiş Tarihi
Yıllık çalışan sayısı 50'den çok veya "Yıllık mali bilanço toplamı" 25 milyon TL'den çok olan gerçek ve tüzel kişi veri sorumluları	01.10.2018	30.09.2019
Yurt dışında yerleşik gerçek ve tüzel kişi veri sorumluları	01.10.2018	30.09.2019
Yıllık çalışan sayısı 50'den az ve "Yıllık mali bilanço toplamı" 25 milyon TL'den az olup ana faaliyet konusu özel nitelikli kişisel veri işleme olan gerçek ve tüzel kişi veri sorumluları	01.01.2019	31.03.2020
Kamu kurum ve kuruluşları veri sorumluları	01.04.2019	30.06.2020

"Yıllık mali bilanço toplamı" ifadesinden tam olarak ne anlaşılması gerektiği açık değildir. Bu ifadenin ilgili mali yıl içinde şirketin varlıkları toplamını ya da ciro toplamını ifade etmesi mümkündür. Bu durumun uygulama ile netleşeceği kanaatindeyiz.

Registration to VERBİS has started

As mentioned in our previous client alerts, the Regulation on the Registry of Data Controllers (the "Registry Regulation") was published in the Official Gazette on 30 December 2017 and entered into force on 1 January 2018 pursuant to the Law on the Protection of Personal Data No. 6698 (the "Data Protection Law"). The Registry Regulation requires data controllers to be registered with the official Registry of Data Controllers (the "Registry"). The registration obligation will be fulfilled when the information required by the Registry Regulation has been uploaded to the registry information system of data controllers ("VERBİS").

As per the decision of the Personal Data Protection Board (the "Board") dated 18 August 2018, the registration period starts on 1 October 2018 through VERBİS and written (i.e., hardcopy) applications will no longer be accepted. In this respect, the data controllers are required to be registered with the Registry prior to processing personal data. Data controllers who reside abroad are also required to be registered with the Registry by way of a representative before processing personal data.

The Board has exempted certain groups of people and entities from the registration requirement through decisions adopted this year. In this respect, notaries public, attorneys, associations, foundations and unions that only process the personal data of their employees, members and benefactors, provided that their processing is limited by their fields of operation and in line with their purposes permitted under applicable legislation; political parties; certified public accountants; customs brokers; mediators; and data controllers with fewer than 50 employees and with an "annual balance sheet" of less than TRY 25,000,000, whose field of operation is not the processing of sensitive data, are exempted from this obligation.

Data controllers that are not initially subject to the registration obligation, but which become subject to it at a later stage, have to be registered with the Registry within 30 days of the date on which they fall under the coverage of this obligation. If the Data Controller is not able to fulfill such obligation due to actual, technical or legal impossibility, it may request an extension from the Personal Data Protection Institution (the "Institution") within 7 business days of its coming within the scope of the requirement. In such a case, the Institution may grant an extension, for one time only, not to exceed 30 days.

As per the decision of the Board, the timeframe for registration has been determined as follows:

Data Controller	Registration Start Date	Registration End Date
Natural or legal person data controllers with more than 50 employees or with an "annual balance sheet" of more than TRY 25 million	01.10.2018	30.09.2019
Natural or legal person data controllers residing abroad	01.10.2018	30.09.2019
Natural or legal person data controllers with fewer than 50 employees and with an "annual balance sheet" of less than TRY 25 million but whose main field of activity is the processing of sensitive data	01.01.2019	31.03.2020
Data controllers for public institutions and organizations	01.04.2019	30.06.2020

It must be noted that "annual balance sheet" is an unorthodox term; it is not clear whether it refers to the annual turnover of a company

Sicil'e kayıt olunmaması durumunda ya da kaydın Yönetmelik hükümlerine uymaması halinde 20.000 TL'den 1.000.000 TL'ye kadar idari para cezası öngörülmüş olup, Kurul, söz konusu para miktarı konusunda takdir yetkisini haizdir.

Veri Sorumluları Sicil Bilgi Sistemi (VERBİS) Kılavuzu Türkçe olarak yayınlanmış olup, [buraya](#) tıklayarak ulaşabilirsiniz.

or the total amount of the assets of a company in a financial year. We believe that the scope and definition of the term will be clarified in time.

Data Controllers who fail to register with the Registry or fail to comply with the contents of the Registry Regulation may be subject to administrative fines of TRY 20,000 to TRY 1,000,000 at the Board's discretion.

A Guide on the Registry Information System for Data Controllers (VERBİS) is available at this [link](#) (only in Turkish).

Daha fazla bilgi ve sorularınız için:

Deniz Tuncel (dtuncel@herguner.av.tr)
Melike Gençalp (mgenclalp@herguner.av.tr)
Şeyda Tanrıöver (stanriover@herguner.av.tr)

Büyükdere Caddesi 199, Levent 34394 İSTANBUL
Telefon: (90) 212 310 18 00 Fax: (90) 212 310 18 99

<http://www.herguner.av.tr>

- © 2018 Hergüner Bilgen Özeke Avukatlık Ortaklığı
-Hergüner Bilgen Özeke uluslararası müvekkillere sahip tam teşekküllü bir hukuk bürosudur. Bu bülten Türkiye'de hukuk alanındaki gelişmeleri paylaşmak amacıyla hazırlanmıştır. Bülten, hukuki bir görüş veya yönlendirme olarak alınmamalıdır ve genel bilgi için hazırlanmıştır.

For further information please contact:

Deniz Tuncel (dtuncel@herguner.av.tr)
Melike Gençalp (mgenclalp@herguner.av.tr)
Şeyda Tanrıöver (stanriover@herguner.av.tr)

Büyükdere Caddesi 199, Levent 34394 İSTANBUL
Telephone: (90) 212 310 18 00 Fax: (90) 212 310 18 99

<http://www.herguner.av.tr>

- © 2018 Hergüner Bilgen Özeke Attorney Partnership
-Hergüner Bilgen Özeke is a full-service Turkish law firm with major international clientele. This bulletin is to inform the recipients concerning certain recent legal developments in Turkey. It does not constitute legal advice or legal opinion on any specific facts or circumstances, and the contents are intended to be general information purposes only. The advice of legal counsel should be obtained for specific questions and concerns.